DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY HARI NAGAR SPORTS COMPLEX REDI WALA RACH HARI NAGAR NEW DELHI-110064

BERI WALA BAGH, HARI NAGAR, NEW DELHI-110064

दिल्ली विकास प्राधिकरण हरि नगर खेल परिसर बेरी वाला बाग, हरि नगर, नई दिल्ली-110064

No. F5(359)2022-23/HNSC/DDA/CIVIL/178

NOTICE INVITING QUOTATION NO.- 05/HNSC/DDA/2022-23 नोटिस आमंत्रण कोटेशन संख्या- 05/एचएनएससी/डीडीए/2022-23

Dated: 07-11-2022

Online quotations are invited on behalf of Chairman, Delhi Development Authority (Sports Wing) for the following works at Hari Nagar Sports Complex. The quotation shall be uploaded in two parts, namely, 'Part -I' containing Technical Bid and 'Part – II' comprising 'Financial Bid'. The bid not uploaded in accordance with the prescribed manner will not be accounted for at all. Only those agencies/ Firm/ Person having completed similar work who have successfully completed three or more similar nature of works each costing not less than 40% of the estimated cost put to quotation, or two completed works costing each not less than 60% of the estimated cost put to quotation, or one completed work costing not less than 80% of estimated cost put to quotation during the last seven years in Government Department or Public Sector undertaking with annual turnover more than 30% of the estimated cost in each year during the immediate last three consecutive financial years ending March 2022 duly certified by Chartered Accountant having valid UDIN are entitled to apply. A proof thereof should be uploaded with the Technical Bid. The quotationer should be registered with the GST Department and furnish a copy of registration with the quotation. Earnest money shall be deposited through RTGS/NEFT in the account of "CAU SPORTS DDA (EMD ACCOUNT)" having Account No. 1614159849 with "Kotak Mahindra Bank, Gulmohar Park, New Delhi, (IFSC. KKBK0000184)."

अध्यक्ष, दिल्ली विकास प्राधिकरण (स्पोर्ट्स विंग) की ओर से हिर नगर स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स में निम्नलिखित कार्यों के लिए ऑनलाइन कोटेशन आमंत्रित किए जाते हैं। कोटेशन को दो भागों में अपलोड किया जाएगा, अर्थात् 'भाग-!' जिसमें तकनीकी बोली और 'भाग-II' शामिल है, जिसमें 'वितीय बोली' शामिल है। निर्धारित तरीके से अपलोड नहीं की गई बोली को बिल्कुल भी हिसाब में नहीं लिया जाएगा। केवल वे एजेंसियां/फर्म/व्यक्ति जिन्होंने समान कार्य पूरा किया है, जिन्होंने तीन या अधिक समान प्रकृति के कार्यों को सफलतापूर्वक पूरा किया है, जिनमें से प्रत्येक की लागत अनुमानित लागत के 40% से कम नहीं है, या दो पूर्ण किए गए कार्य प्रत्येक की लागत 60% से कम नहीं है। सरकारी विभाग या सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम में पिछले सात वर्षों के दौरान कोटेशन पर रखी गई अनुमानित लागत, या एक पूरा किया गया कार्य, जिसकी लागत अनुमानित लागत का 80% से कम नहीं है, प्रत्येक वर्ष में अनुमानित लागत के 30% से अधिक वार्षिक कारोबार के साथ। मार्च 2022 को समाप्त होने वाले पिछले तीन लगातार वितीय वर्षों में वैध यूडीआईएन वाले चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा विधिवत प्रमाणित आवेदन करने के हकदार हैं। इसका एक प्रमाण तकनीकी बोली के साथ अपलोड किया जाना चाहिए। कोटेशनर को जीएसटी विभाग के साथ पंजीकृत होना चाहिए और कोटेशन के साथ पंजीकरण की एक प्रति प्रस्तुत करनी चाहिए। बयाना राशि आरटीजीएस/एनईएफटी के माध्यम से "सीएयू स्पोर्ट्स डीडीए (ईएमडी खाता)" के खाते में "कोटक महिंद्रा बैंक, गुलमोहर पार्क, नई दिल्ली, (आईएफएससी। केकेबीके0000184)" के साथ खाता संख्या 1614159849 है।

N.O.W:- M/o Various Sports Complexes and Golf Courses, DDA. S.H:- Repairing of existing children play equipment at HNSC.

कार्य का नाम :- विभिन्न खेल परिसरों और गोल्फ कोर्सों का रखरखाव, डीडीए उपशीर्ष: - एचएनएससी में मौजूदा बच्चों के खेलने के उपकरण की मरम्मत।

Estimated Cost: Rs. 2,60,957/- Earnest Money: 10,000/- अनुमानित लागत: रु. 2,60,957/- बयाना राशि: 10,000/-

(SCHEDULE OF QUANTITY ATTACHED)

(संलग्न मात्रा की अनुसूची)

Quotation documents can be obtained / download on the e-tendering portal i.e. website https://eprocure.gov.in/eprocure/app or www.dda.org.in upto 17-11-2022 (03:00 pm) (last date of sale) and Opening of technical bid on 18-11-2022 (3.30 PM). The unique transaction reference of RTGS/NEFT shall have to be uploaded by the quotationer in the E-Tendering system by the prescribed date.

कोटेशन दस्तावेज ई-टेंडिरेंग पोर्टल यानी वेबसाइट https://eprocure.gov.in/eprocure/app या www.dda.org.in पर <u>17-11-2022</u> (शाम 3 बजे) तक प्राप्त/डाउनलोड किए जा सकते हैं। बिक्री की तारीख और तकनीकी बोली का उद्घाटन <u>18-11-2022</u> (शाम 3.30 बजे) को आरटीजीएस/एनईएफटी के अनुठे लेनदेन संदर्भ को कोटेशनर दवारा ई-निविदा प्रणाली में निर्धारित तिथि तक अपलोड करना होगा।

TECHNICAL BID (FIRST COVER)

तकनीकी बोली (पहला कवर)

The quotations are required to furnish following documents in technical bid:-तकनीकी बोली में निम्नलिखित दस्तावेज प्रस्तृत करने के लिए कोटेशन आवश्यक हैं: -

- i. Scanned copy of reference of RTGS/NEFT (EMD). आरटीजीएस/एनईएफटी (ईएमडी) के संदर्भ की स्कैन की गई प्रति।
- ii. Scanned copy of PAN No. पैन नंबर की स्कैन कॉपी।
- iii. Scanned copy of GST Certificate. जीएसटी सर्टिफिकेट की स्कैन कॉपी।
- iv. Scanned copy of Experience Certificate of similar work in any govt. organization/PSU. किसी भी सरकार संगठन/पीएसयू में समान कार्य के अनुभव प्रमाण पत्र की स्कैन की गई कॉपी।
- v. Scanned copy of Proof of requisite fee deposited with Contractors Registration Board of DDA. डीडीए के ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड के पास जमा अपेक्षित श्लक के प्रमाण की स्कैन कॉपी।
- vi. Scanned copy of turnover of last three consecutive financial year ending March 2022 duly certified by Chartered Accountant having valid UDIN.

मार्च 2022 को समाप्त होने वाले पिछले तीन लगातार वितीय वर्ष के टर्नओवर की स्कैन की गई कॉपी, वैध यूडीआईएन वाले चार्टर्ड अकाउंटेंट दवारा विधिवत प्रमाणित।

FINANCIAL BID (SECOND COVER) वितीय बोली (दूसरा कवर)

(i) Schedule of Financial Bid in the form of BoQ_XXXXX.xls BoQ_XXXXX.xls . के रूप में वित्तीय बोली की अन्सूची

TERMS & CONDITIONS :-नियम एवं शर्ते:-

- The supply/work shall be done as per specifications.
 आपूर्ति/कार्य विनिर्देशों के अन्सार किया जाएगा।
- 2. Quoted rate should be inclusive of all taxes / levies including GST, payable under respective states, DDA will not entertain any claim, whatsoever in this regard.
 - कोट की गई दर में संबंधित राज्यों के तहत देय जीएसटी सहित सभी कर/लेवी शामिल होने चाहिए, इस संबंध में डीडीए किसी भी दावे पर विचार नहीं करेगा।
- 3. The payment will be made after entire satisfaction of RE(HNSC)/Secretary/HNSC, DDA. भगतान आरई (एचएनएससी)/सचिव/एचएनएससी, डीडीए की पूर्ण संतृष्टि के बाद किया जाएगा।
- 4. No T & P will be issued by Department.
 - विभाग द्वारा कोई टी एंड पी जारी नहीं किया जाएगा।
- No advance payment will be made to the agency. एजेंसी को कोई अग्रिम भुगतान नहीं किया जाएगा।
- 6. Commissioner (Sports) reserves the right to accept or reject any bid / quotation without assigning any reason.

आयुक्त (खेल) के पास बिना कोई कारण बताए किसी भी बोली / कोटेशन को स्वीकार या अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित है।

- 7. All material used at Site shall be got approved before supply for design, pattern, colour etc. at site from Secretary/HNSC of the concerned DDA Sports Complex.
 - साइट पर उपयोग की जाने वाली सभी सामग्री को संबंधित डीडीए स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स के सचिव / एचएनएससी से साइट पर डिजाइन, पैटर्न, रंग आदि के लिए आपूर्ति से पहले अनुमोदित किया जाएगा।
- 8. Commissioner (Sports) reserves the right to debar the concerned agency if the work is not completed in stipulated time as work is found to be substandard.
 - कार्य घटिया पाये जाने पर निर्धारित समय में कार्य पूर्ण नहीं होने पर आयुक्त (खेल) के पास संबंधित एजेंसी को पदच्युत करने का अधिकार स्रक्षित है।
- 9. Conditional quotation will not be accepted.
 - सशर्त कोटेशन स्वीकार नहीं किया जाएगा।
- 10. Necessary statutory deductions as applicable will be made.
 - लागू होने वाली आवश्यक वैधानिक कटौती की जाएगी।
- 11. 10% Security Deposit will be deducted from the tender amount.
 - निविदा राशि से 10% स्रक्षा राशि की कटौती की जाएगी।
- 12. No minor shall be engaged at site.
 - किसी भी अवयस्क को स्थल पर नहीं लगाया जाएगा।
- 13. Nothing extra will be paid to the agency by the department.
 - विभाग द्वारा एजेंसी को कुछ भी अतिरिक्त भुगतान नहीं किया जाएगा।
- 14. Validity of Quotation is 60 days from the date of opening.
 - कोटेशन की वैधता खोलने की तारीख से 60 दिन है।
- 15. Debarred agency / or individual shall not be permitted to participate in the tendering process. Agency should be reputed and does not have any tarnished reputation.
 - विवर्जित एजेंसी/या व्यक्ति को निविदा प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी। एजेंसी प्रतिष्ठित होनी चाहिए और उसकी कोई बदनामी नहीं होनी चाहिए।
- 16. Any individual who has been debarred is not permitted to take part in any negotiations or represent an agency even if he holds a power of attorney on the agencies behalf. Any agency engaging debarred persons is also liable to debarring. किसी भी व्यक्ति को किसी भी वार्ता में भाग लेने या किसी एजेंसी का प्रतिनिधित्व करने की अनुमित नहीं है, भले ही उसके पास एजेंसियों की ओर से मुख्तारनामा हो वर्जित व्यक्तियों को शामिल करने वाली कोई भी एजेंसी भी डिबारिंग के लिए उत्तरदायी है।
- 17. The experience of agencies should be taken into account rather than individuals incorporated with the agency, which does not include proprietorship.
 - एजेंसी में शामिल व्यक्तियों के बजाय एजेंसियों के अन्भव को ध्यान में रखा जाना चाहिए, जिसमें स्वामित्व शामिल नहीं है।
- 18. The quantities of items in schedule are tentative which may change depending upon site conditions.
- अनुसूची में मदों की मात्रा अस्थायी है जो साइट की स्थितियों के आधार पर बदल सकती है।
- 19. If the entire work is not done within the stipulated time mentioned in work order, it will be sole discretion of the Secretary/HNSC to accept the work of item on such terms as the Secretary deemed fit and proper or to cancel the supply/work order/ to stop any payment against the work / to forfeit the earnest money or to debar the concerned agency. The decision of the Competent Authority in this behalf shall be final and not to be called in question before any Forum.
 - यदि कार्य आदेश में उल्लिखित निर्धारित समय के भीतर पूरा कार्य नहीं किया जाता है, तो यह सचिव/एचएनएससी के विवेकाधिकार में होगा कि वह आइटम के काम को ऐसी शर्तों पर स्वीकार करे जो सचिव को उचित और उचित समझे या आपूर्ति को रद्द करना/ कार्य आदेश/कार्य के विरुद्ध किसी भुगतान को रोकने के लिए/अमानत राशि को जब्त करने या संबंधित एजेंसी को प्रतिबंधित करने के लिए। इस संबंध में सक्षम प्राधिकारी का निर्णय अंतिम होगा और किसी भी फोरम के समक्ष प्रश्नगत नहीं किया जाएगा।
- 20. The contractor will be fully responsible during execution of work. If any loss/ theft/ damage caused at site/surrounding, the same shall be made good with in quoted rates or recovered from the agency/shall be made good at agency's risk and cost.
 - कार्य के निष्पादन के दौरान पूरी तरह से ठेकेदार जिम्मेदार होगा। यदि स्थल/आसपास पर किसी प्रकार की हानि/चोरी/क्षिति हुई है, तो उसे उद्धृत दरों के साथ पूरा किया जाएगा या एजेंसी से वसूल किया जाएगा/एजेंसी के जोखिम और लागत पर पूरा किया जाएगा।
- 21. If any agency submits a faulty or incomplete tender for the first time, 20% of the earnest money so deposited shall be forfeited. However, if the agency commits fault or submits incomplete tender again in the subsequent tenders and the competent Authority finds that the default has been wilful, negligent or malafide in its intent, the earnest money shall be forfeited absolutely without assigning any reason and the tenderer shall not be allowed to participate in future tendering.
 - यदि कोई एजेंसी पहली बार दोषपूर्ण या अधूरी निविदा प्रस्तुत करती है, तो जमा की गई बयाना राशि का 20% जब्त कर लिया जाएगा। तथापि, यदि एजेंसी गलती करती है या बाद की निविदाओं में फिर से अधूरी निविदा प्रस्तुत करती है और सक्षम प्राधिकारी

- को पता चलता है कि चूक जानबूझकर, लापरवाही या दुर्भावना से की गई है, तो बयाना राशि बिना कोई कारण बताए पूरी तरह से जब्त कर ली जाएगी और निविदाकर्ता को भविष्य की निविदा में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी।
- 22. In case the rates quoted by the bidders are same, then in order to arrive at a decision, a draw of lots shall be carried out by a Committee comprising of Secretary of the Complex, Sr. AO (Sports) and DDO of the complex. यदि बोलीदाताओं द्वारा उद्धृत दरें समान हैं, तो निर्णय पर पहुंचने के लिए, परिसर के सचिव, सीनियर एओ (खेल) और डीडीओ की एक समिति द्वारा बहुत से ड्रॉ निकाले जाएंगे जटिल।
- 23. The experience of agencies should be taken into rather than individuals incorporated with the agency, which does not include proprietorship.
 - एजेंसी में शामिल व्यक्तियों के बजाय एजेंसियों के अन्भव को लिया जाना चाहिए, जिसमें स्वामित्व शामिल नहीं है।
- 24. Based on real time feedback of members and administrative staff of DDA as and when a deficiency of service is noticed the same will be intimated to the agency/ contractor for rectification. In case there is no improvement/ rectification within prescribed period from the time of intimation proportionate deduction, as approved by the Competent Authority, shall be made from the agency/ contractor.
 - डीडीए के सदस्यों और प्रशासनिक कर्मचारियों के वास्तविक समय के फीडबैक के आधार पर जब भी सेवा में कमी देखी जाएगी तो इसे सुधारने के लिए एजेंसी/ठेकेदार को सूचित किया जाएगा। यदि सूचना के समय से निर्धारित अविध के भीतर कोई सुधार/सुधार नहीं होता है, तो सक्षम प्राधिकारी द्वारा अनुमोदित आन्पातिक कटौती एजेंसी/ठेकेदार से की जाएगी।
- 25. The supply/work shall be completed within 45 days from the date of issue of the order. आपूर्ति/कार्य आदेश जारी होने की तिथि से 45 दिनों के भीतर पूर्ण कर लिया जायेगा।

-Sd/-RE(HNSC) आर.इ(एच.एन.एस.सी)

Copy to:-

- Commissioner (Sports), DDA-For information please.
 आयुक्त (खेल), डीडीए-जानकारीकेलिएक्पया
- 2. Director (System)/DDA through E-Mail. ddatender@dda.org.in. ई-मेलकेमाध्यमसेनिदेशक (सिस्टम) / डीडीएddatender@dda.org.in
- Sr. A.O. (Sports), DDA. सीनियरएओ। (खेल), डीडीए।
- All Secretaries of the DDA Sports Complexes. डीडीएस्पोर्टसकॉम्प्लेक्सकेसभीसचिव।
- 5. DDA Contractor association E-18 Vikas kuteer, New Delhi. डीडीएठेकेदारसंघई -18 विकासक्टेर, नईदिल्ली।
- 6. DDA Contractor Welfare Association, Room no.12, Barrack no.1, Block-A,VikasKuteer,New Delhi. डीडीएठेकेदारकल्याणसंघ, कक्षसंख्या 12, बराकसंख्या 1, ब्लॉक-ए, विकासकृतेर, नईदिल्ली
- Delhi Contractor Welfare Association (C), 306, Masjid Moth, NDSE, Part-II, New Delhi. दिल्लीकांट्रेक्टरवेलफेयरएसोसिएशन (सी), 306, मस्जिदमॉथ, एनडीएसई, भाग -2, नईदिल्ली।
- 8. AAO / HNSC. डीडीओ / एचएनएनसी
- 9. Notice Board. सूचना पट्ट।

-Sd/-RE(HNSC) आर.इ(एच.एन.एस.सी)

Schedule of quantity

N.O.Wo.:- M/o Various Sports Complexes and Golf Courses, DDA. S.H:- Repairing of existing children play equipment at HNSC.

S.No.	Description of work	Qty	Unit	Rate	Amount
1.	CIRCULAR SWING	1	No.		
	REMOVING AND RE-INSTALLATION				
2.	TODDLER SWING	3	No.		
	BUCKET				
3.	TODDLER SWING COMPLETE BELT ASSEMBLY	2	No.		
4.	DOUBLE ARC SWING CHAIN	8	No.		
5.	DOUBLE ARC SWING CLAMP	8	No.		
6.	MAPS SWINGING BRIDGE	1	No.		
7.	PLATFORM MGR BEARING ASSEMBLY	2	No.		
8.	PLATFORM MGR GROUTING BASE STAND WITH ANGLE , NUT BOLTS	1	No.		
9.	PLATFORM MGR RE-INSTALLATION	1	No.		
10.	COMBINATION 3 IN 1 BUCKET ROPE ASSEMBLY	1	No.		
11.	MULTI SEATER SEE SAW BEARING MECHANISM WITH GROUTING FRAME (OLD TYPE)	1	No.		
12.	MULTI SEATER SEE SAW DISMENTALLING AND RE-INSTALLATION	1	No.		
13.	MAPS (SMALL W/O FLAG) KIDDIES BENCH W/O FLAG	1	No.		
14.	MAPS (BIG WITH FLAG) SIDE PANEL	2	No.		
15.	MAPS (BIG WITH FLAG) SAFETY PANEL3	8	No.		
16.	MAPS (BIG WITH FLAG) ENTRY GATE	1	No.		
17.	COMBINATION SET 3 IN 1 (SMALL) SEA -SAW BUSH	1	No.		
18.	SWING COMPLETE BELT ASSEMBLY	2	No.		
19.	REMOVING OF OLD EQUIPMENTS BIKE	1	No.		

REMOVING OF OLD EQUIPMENTS	1	No.		
JUMBO				
REMOVING OF OLD EQUIPMENTS	1	No.		
FISH				
REMOVING OF OLD EQUIPMENTS	1	No.		
DUCK				
Total				
	JUMBO REMOVING OF OLD EQUIPMENTS FISH REMOVING OF OLD EQUIPMENTS DUCK	REMOVING OF OLD EQUIPMENTS FISH REMOVING OF OLD EQUIPMENTS DUCK 1	REMOVING OF OLD EQUIPMENTS FISH REMOVING OF OLD EQUIPMENTS DUCK 1 No.	REMOVING OF OLD EQUIPMENTS FISH REMOVING OF OLD EQUIPMENTS DUCK 1 No.

-Sd/-RE(HNSC)

Note:-

^{*} All rates are including GST, Welding charge and transportation charge etc.